

■ Description

**Hoval Thermalia®**  
**Hoval Thermalia® H**  
**Brine/water-water/water**  
**heat pump**

- Compact brine/water-water/water heat pump
- Compact unit with high energy efficiency. Extremely low-noise with triple-mounted construction.
- Stable framework of galvanised sheet steel; with removable, powder-coated, sound-insulated side panels, colour brown red (RAL 3011)
- Sound-insulated plastic hood, colour flame red (RAL 3000)
- Heating regulator TopTronic® T/UWP integrated
- Operation from front attractive switching field display of controller messages
- Heating circuit temperatures available
- Temperatures and pressures of brine circuit and refrigeration cycle available
- Sensor set (outside, contact and hot water sensor) included
- Safety valve incl. hose installed at the side of the heating
- Comprising a spiral (Scroll) compressor
- Plate heat exchanger system of stainless steel
- Electronic starting current limiter with rotary field/phase monitoring.
- Integrated heating and brine pump of energy classification A
- 3-way switch ball valve for heating and hot water
- Integrated brine pressure sensor/monitor
- Brine pressure gauge and pressure valve incl. hose
- Brine expansion vessel 18 litres and brine filling station
- Hydraulic connections with flexible hoses 1", removable from left, right or from above.
- Sound-insulating floor mat
- Refrigerant  
Type (6-15) with R407C  
Type H (6-15) with R134a
- Heat pump wired ready for installation inside the building.

*Electrical connections*

Electrical connection selectable between lateral (left/right) or top

*Heat pump control*

*TopTronic® T/UWP*

- Regulation function integrated for:
  - 1 mixer circuit
  - 1 heating circuit without mixer
  - domestic hot water loading circuit
- Function extension possibility via different key modules.
- Main switch "I/O"
- Safety temperature limiter
- Fuse 6.3 A
- Trouble indication heat pump
- Running time meter and counter
- Sensor set for heat pump with outside, cable and contact sensor
- Large LCD display

*Delivery*

Heat pump on pallet, plastic hood and floor plate separately packed. Hose sleeves, clamps and sensor set included separately.



*Optional*

- Drive motor for 3-way switch ball valve with flexible hose 1"
- internet connection



**Thermalia®, Thermalia® H**

Type	Refrigerant	Max. flow °C	Nominal heat output B0W35/W10W35 kW	
(6)	R407C	62	6.1	8.4
(8)	R407C	62	8.3	11.4
(10)	R407C	62	10.6	14.6
(12)	R407C	62	12.2	16.8
(15)	R407C	62	14.5	19.9
H (6)	R134a	67	3.7	5.1
H (8)	R134a	67	5.2	7.3
H (10)	R134a	67	6.6	9.3
H (15)	R134a	67	9.3	13.0

**Authorisations**

Switzerland/Germany/Austria

Thermalia® (8)	test No. WPZ	SW 1-279-11-02
Thermalia® H (8)	test No. WPZ	SW 1-286-11-03
Thermalia® (15)	test No. WPZ	SW 1-287-11-04
Thermalia® H (15)	test No. WPZ	SW 1-288-11-05
Thermalia® (8)	test No. WPZ	WW 2-143-11-02
Thermalia® H (8)	test No. WPZ	WW 2-144-11-03
Thermalia® (15)	test No. WPZ	WW 2-146-11-04
Thermalia® H (15)	test No. WPZ	WW 2-147-11-05

Examined by heat pump testing centre (WPZ)

**The Thermalia® (6-15) or H (6-15) series is certified by the seal of approval of the authorisation commission of Switzerland**

<sup>1</sup> Brine (salt water)/water

<sup>2</sup> Water/water

■ Part No.

**Brine/water-water/water  
heat pump Hoval Thermalia®**

**Part No.**

Brine/water-water/water heat pump with hermetic spiral (scroll) compressor. Comprising an integrated heating regulator TopTronic® T/UWP and flexible connection pipes (not withstanding low pressure). Compact unit, pre-wired and ready for installation inside the building.



**Hoval Thermalia®**  
Refrigerant R407c  
**Flow temperature max. 62 °C**

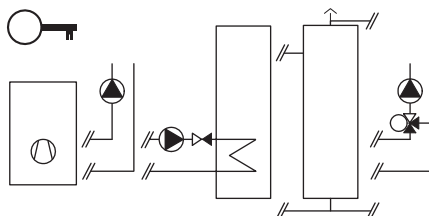
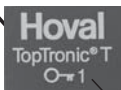
Type	Heat output B0W35/W10W35 kW		Part No.
(6)	6.1	8.4	7007 621
(8)	8.3	11.4	7007 622
(10)	10.6	14.6	7007 623
(12)	12.2	16.8	7007 624
(15)	14.5	19.9	7007 625



**Hoval Thermalia® H**  
Refrigerant R134a  
**Flow temperature max. 67 °C**

Type	Heat output B0W35/W10W35 kW		Part No.
(6)	3.7	5.1	7007 629
(8)	5.2	7.3	7007 630
(10)	6.6	9.3	7007 631
(15)	9.3	13.0	7007 632

■ Part No.



**Accessories for heating regulation system TopTronic® T**

**Part No.**

**Key modules for Hoval TopTronic® T**

for further functions additionally to standard functions.

Key module consisting of:

- function key for plugging into TopTronic® T incl. accessories

**Only one key module is possible!**

**Standard functions**

already included in TopTronic® T.

- 1 mixing circuit
- 1 heating circuit without mixing operation
- domestic hot water loading circuit

**Functions of the key modules**

Key- 2nd mixing solid-fuel- solar  
module circuit storage tank bi-fuel

①	●			
②		●		
③				●
④	●	●		
⑤	●			●
⑥		●		●
⑦	●	●		●

+ ①

**Key module 1**

for 2nd mixing circuit

Function 1, 1 flow sensor, 2 loose plugs

6012 154

+ ②

**Key module 2**

for solid fuel/storage tank/bivalent installation

Function key 2, 3 immersion sensors, 4 loose plugs

6012 155

+ ③

**Key module 3**

for solar plants

Function key 3, 1 collector sensor, 1 calorifier sensor, 4 loose plugs

6012 156

+ ④

**Key module 4**

for 2nd mixing circuit and solid fuel/storage tank/bivalent installation

Function key 4, 1 flow sensor, 3 immersion sensors, 6 loose plugs.

6012 157

+ ⑤

**Key module 5**

for 2nd mixing circuit and solar plants

Function key 5, 1 flow sensor, 1 collector sensor, 1 calorifier sensor, 6 loose plugs

6012 158

+ ⑥

**Key module 6**

for solid fuel/storage tank/bivalent installation and solar plants

Function key 6, 1 collector sensor, 4 immersion sensor, 6 loose plugs.

6012 159

+ ⑦

**Key module 7**

for 2nd mixing circuit, solid fuel/storage tank/bivalent installation and solar plants

Function key 7, 1 flow sensor, 1 collector sensor, 4 immersion sensors, 8 loose plugs

6012 160

**Sensor type**

Immersion-/calorifier sensor :

Type KVT20/5/6 (L = 5 m) without immersion sleeve

flow sensor


Type VF204S with plug

Collector sensor

Type PT1000 (Silicone)

**System solutions and applications**  
see Hoval CD

■ Part No.

	Accessories	Part No.
	<b>Room station RS-T</b> for TopTronic® T effective on one mixing circuit	2034 939
	<b>Remote control RFF-T</b> for TopTronic® T effective on one mixing circuit	2022 239
	<b>Outdoor sensor AF 200</b> (may be included in the heat generator scope of delivery) for one mixing circuit or for the mean value (per regulator 2 outdoor temperature sensors possible)	2022 995
	<b>Cable sensor KVT 20/5/6</b> with 5 m cable	2022 992
	<b>Contact sensor VF202K</b> usable as flow or return sensor. with 2 m cable and plug	6012 595
	<b>Contact sensor VF204S</b> can be used as flow or return flow sensor with 4 m cable and plug	6012 688
	<b>Protective pipe immersion sleeve SB280 1/2"</b> brass nickel-plated PN10 - 280 mm	2018 837
	<b>Solar temperature sensor PT 1000</b> silicone sensor, can be used as collector/calorifier sensor L = 2.5 m max. permissible temperature 240 °C (included in key module Solar)	2022 990
<b>Accessories for water heating</b>		
	<b>Hot water set</b> for Thermalia® (6-15) Consisting of: Motor drive LRA 230A for integrated switching valve and flexible connecting hose 1"	6026 251

■ Part No.



**Accessories for water heating**

**Part No.**

**Sludge separator with magnetic ring  
Dirtmag 25 - 1"**

2054 376

Casing, lid and interior elements made from HDPE plastic  
Temperature range 0 - 90 °C  
Max. operating pressure: 3 bar  
Max. glycol fraction: 30%  
manual air-bleeding



**Screw-in electrical heating inset EP-3**

2022 216

3 kW, for plants with technical storage tank.  
As «emergency» heating with heat source underground for monovalent plants.



**Electric flow heater 3 kW**

6019 173

for plants without techn. storage tank  
Installation in the flow  
Connection intake: 1½" external thread  
Connection outlet: 1¼" inner thread

**Circulating pumps, controlling elements,  
energy storage tank see separate brochures**

*Necessary at boiler room temperatures < 10 °C*



**Crankcase heater**

6019 718

for Belaria® compact IR (7-11),  
Belaria® twin I, twin IR (15-30),  
Thermalia® (6-15), twin (20-42)  
for compressor protection  
For Belaria® twin I, twin IR (15-30),  
Thermalia® twin (20-42) 2 pieces  
are necessary!

*Accessories water/water*



**Cable sensor KTY81-210**

2040 586

can be used as heat source sensor  
dew point resistant.  
Connection made of PVC  
Cross-section: 2 x 0.22 mm<sup>2</sup>  
L = 2500 mm  
50 mm free ends with wire end ferrules  
Measuring current of approx. 1mA  
Protective sleeve:  
6 mm, L = 50 mm, material V4A 1.4571  
max. operating temperature:  
-50°C to +200 °C



**Float ball flow switch**

2040 707

area of application 300 - 3000 l/h,  
0-80 °C, nominal pressure 10 bar  
connection Rp. 1½"  
installed length 335 mm  
bistable reed contact as  
normally open contact



**Flow switch F61 TB-9100**

2004 483

(alternative in case of lack of space)  
for heat source ground water  
Type of protection: IP 67  
Area of application: -30/85 °C  
Connection: 1" external  
Min. water volume: 1.2 m<sup>3</sup>/h

■ Part No.

*Accessories*

**Part No.**



**Freeze protection concentrate  
PowerCool DC 924-PXL**

2009 987

on basis propylene glycol  
completely mixable with water  
with corrosion protection  
Frost protection: -20 °C with  
40% mixture ratio  
Content plastic container: 10 kg



**Ground water pump kit SB-GWP**

6025 513

Contacter for actuation of a 3-phase  
ground water pump.  
Ready to connect without thermal  
overload protection

**Service**



**Commissioning** 

Commissioning by works service or Hoval  
trained authorised serviceman/company is  
condition for warranty.

For commissioning and other services  
please contact your Hoval sales office.

## ■ Technical data

## Hoval Thermalia® (6-15) with R407C

Type		(6)	(8)	(10)	(12)	(15)	
• Heat output (Q)	for B0W35	kW <sup>1</sup>	6.1	8.3	10.6	12.2	14.5
	for W10W35	kW <sup>1</sup>	8.4	11.4	14.6	16.8	19.9
• Power consumption	for B0W35	kW <sup>1</sup>	1.4	1.8	2.3	2.7	3.2
	for W10W35	kW <sup>1</sup>	1.5	2.0	2.5	2.9	3.5
• Performance	for B0W35	COP	4.4	4.6	4.6	4.6	4.6
	for W10W35	COP	5.5	5.7	5.8	5.8	5.7
• Operating weight	approx.	kg	140	150	160	170	180
• Compressor type			1 x spiral (scroll), hermetic				
• Refrigerant filling R407C		kg	2.2	2.4	2.6	2.95	3.4
• Condenser/evaporator			Plate heat exchanger				
Material			Stainless steel V4A, AISI 316, 1.4401				
Piping connections with flex. connecting hose	G		1"	1"	1"	1"	1"
<i>Nominal volume flow and resistance brine/water heat pump</i>							
• Heating ( $\Delta T = 7\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	0.75	1.02	1.31	1.5	1.78
$\Delta P$ Pressure loss condenser		kPa	2.1	2.8	2.9	3.2	3.5
Heating pump built-in			AX13-3	AX13-3	AX13-3	AX13-3	AX13-3
Residual overpressure		kPa	50	44	39	35	30
• Heat source ( $\Delta T = 3\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	1.54	2.12	2.71	3.11	3.68
$\Delta P$ Pressure loss evaporator (glycol)		kPa	6	7	7.5	9	9.5
Heat source pump (built in)			A13-1 KW	A14-1 KW	A15-1 KW	A15-1 KW	A15-1 KW
Residual overpressure		kPa	34	40	52	46	43
<i>Nominal volume flow and resistance water/water heat pump</i>							
• Heating ( $\Delta T = 7\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	1.03	1.41	1.80	2.07	2.45
$\Delta P$ Pressure loss condenser		kPa	3.4	4.5	4.6	5.0	6.0
Heating pump (built in) Energy class A			AX13-3	AX13-3	AX13-3	AX13-3	AX13-3
Residual overpressure		kPa	45	37	30	25	21
• Heat source ( $\Delta T = 5\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	1.18	1.62	2.08	2.39	2.83
$\Delta P$ Pressure loss evaporator		kPa	3.6	4.2	4.5	5.4	5.7
Heat source pump (built in) Energy class A			A13-1 KW	A14-1 KW	A15-1 KW	A15-1 KW	A15-1 KW
Residual overpressure		kPa	56	53	66	62	57
• Operating pressure							
Refrigerant side		bar			32		
Water side		bar			6		
<i>Operating limit values</i>							
• Ranges of application for heating and see diagrams.							
• Ranges of application for heating and hot water see diagrams							
• Installation place operation <sup>4</sup>	min./max.	°C			5/40		
Storage	min./max.	°C			-15/50		
<i>Electrical data <sup>3</sup></i>							
Voltage		V			3 x 400		
Frequency		Hz			50		
Voltage range		V			380-420		
Operating pressure compressor I <sub>max</sub>		A	5.5	6.0	7.6	9.0	10.9
Starting current with starting current limiter <sup>2</sup>		A	10.0	10.4	13.6	16.4	20.2
Principal current (external protection) with brine systems		A	13	13	13	13	13
	Type		C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
Principal current (external protection) with ground water systems		A	13	13	13	13	13
	Type		C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
Control current (external protection)		A	13	13	13	13	13
	Type		B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z

<sup>1</sup> kW = Standard values according to EN 14511; Values for B0W35 with 25% monopolypropylene

<sup>2</sup> Effective value

<sup>3</sup> Values for electrical data apply for supply voltage of 3 x 400 V

<sup>4</sup> <10°C Crankcase heater is necessary

## ■ Technical data

## Hoval Thermalia® H (6-15) with R134a

Type			H (6)	H (8)	H (10)	H (15)
• Heat output (Q)	for B0W35	kW <sup>1</sup>	3.7	5.2	6.6	9.3
	for W10W35	kW <sup>1</sup>	5.1	7.3	9.3	13.0
• Power consumption	for B0W35	kW <sup>1</sup>	0.8	1.1	1.4	1.9
	for W10W35	kW <sup>1</sup>	0.9	1.2	1.5	2.1
• Performance	for B0W35	COP	4.5	4.7	4.8	4.9
	for W10W35	COP	5.8	6.1	6.2	6.3
• Operating weight	approx.	kg	140	150	160	180
• Compressor type			1 x spiral (scroll), hermetic			
• Refrigerant filling R134a		kg	2.0	2.2	2.4	3.2
• Condenser/evaporator			Plate heat exchanger			
Material			Stainless steel V4A, AISI 316, 1.4401			
Piping connections with flex. connecting hose		G	1"	1"	1"	1"
<i>Nominal volume flow and resistance brine/water heat pump</i>						
• Heating ( $\Delta T = 7\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	0.45	0.64	0.82	1.15
$\Delta P$ Pressure loss condenser		kPa	0.9	1.3	1.3	1.4
Heating pump built in			AX13-3	AX13-3	AX13-3	AX13-3
Residual overpressure		kPa	55	53	50	43
• Heat source ( $\Delta T = 3\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	0.93	1.33	1.71	2.42
$\Delta P$ Pressure loss evaporator		kPa	3.0	3.5	4.0	5.0
Heat source pump (built in)			A13-1 kW	A13-1 kW	A14-1 kW	A14-1 kW
Residual overpressure		kPa	44	38	33	38
<i>Nominal volume flow and resistance water/water heat pump</i>						
• Heating ( $\Delta T = 7\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	0.63	0.90	1.14	1.61
$\Delta P$ Pressure loss condenser		kPa	1.5	2.1	2.1	2.3
Heating pump built in			AX13-3	AX13-3	AX13-3	AX13-3
Residual overpressure		kPa	53	46	41	32
• Heat source ( $\Delta T = 5\text{ K}$ )		m <sup>3</sup> /h	0.73	1.05	1.34	1.89
$\Delta P$ Pressure loss evaporator		kPa	1.8	2.1	2.4	3.0
Heat source pump (built in)			A13-1 kW	A13-1 kW	A13-1 kW	A13-1 kW
Residual overpressure		kPa	58	72	70	67
• Operating pressure						
Refrigerant side		bar			30	
Water side		bar			6	
Operating limit values						
• Ranges of application for heating see diagrams.						
• Ranges of application for heating and hot water see diagrams.						
• Installation place operation <sup>4</sup>	min./max.	°C			5/40	
Storage	min./max.	°C			-15/50	
<b>Electrical data <sup>3</sup></b>						
Voltage		V			3 x 400	
Frequency		Hz			50	
Voltage range		V			380-420	
Operating pressure compressor I <sub>max</sub>		A	4.0	5.5	6.2	7.9
Starting current with starting current limiter <sup>2</sup>		A	10.0	10.4	13.6	20.2
Principal current (external protection) with brine systems		A	13	13	13	13
Principal current (external protection) with ground water systems	Type		C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
	A		13	13	13	13
Control current (external protection)	Type		C,D,K	C,D,K	C,D,K	C,D,K
	A		13	13	13	13
	Type		B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z	B,C,D,K,Z

<sup>1</sup> kW = standard values according to EN 14511; values for B0W35 with 25% monopropylene

<sup>2</sup> Effective value

<sup>3</sup> Values for electrical data apply for supply voltage of 3 x 400 V

<sup>4</sup> <10°C crankcase heater is necessary



■ Technical data

Hoval Thermalia® (6-15) and H (6-15)

**Sound emission**

The effective sound pressure level <sup>1</sup> in the installation room is dependent on different factors like room size, absorptive capacity, reflection, free sound spreading etc.

Therefore it is important that the installation room lies, if possible, outside the noise-sensitive range and is supplied with sound-absorbing doors.

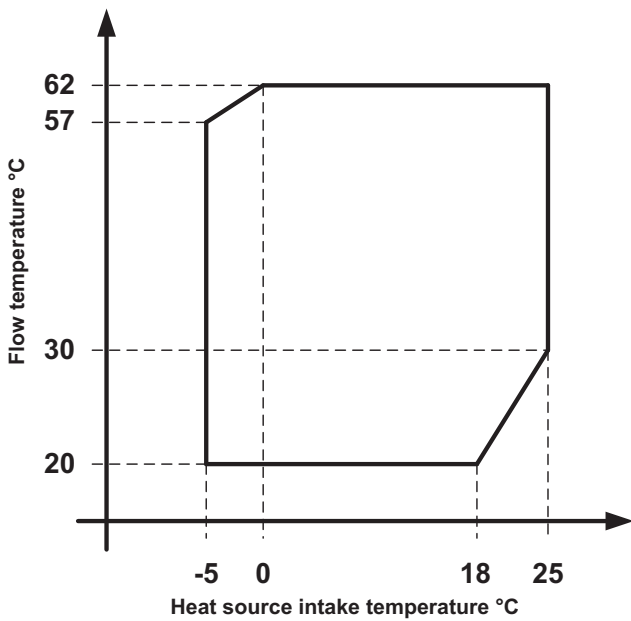
Ducts and pipes must be fixed to walls and ceiling in a way that no structure-borne sound is being transmitted to the system.

Type	(6)	(8)	(10)	(12)	(15)
Sound power level dB(A)	47	47	48	49	50
Sound pressure level dB(A) <sup>1</sup>	35	35	36	37	38

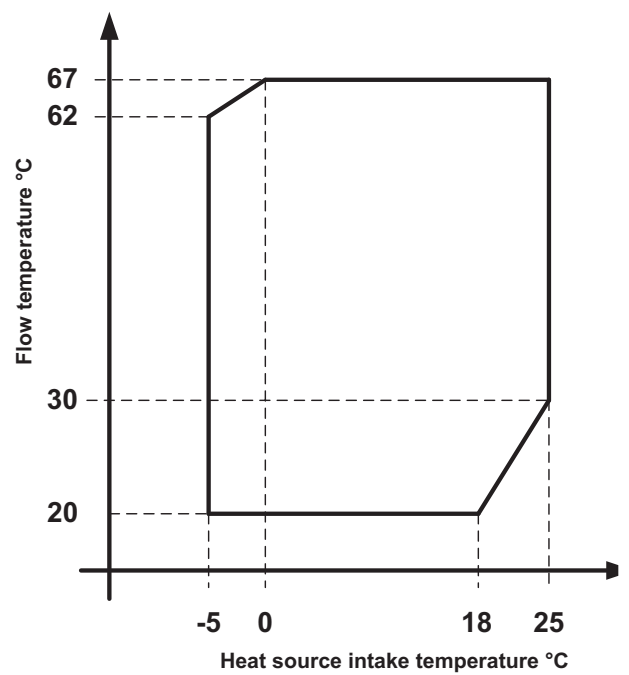
<sup>1</sup> Sound pressure level, distance 1 m  
(in standard room with approx. 5-6 dB(A) sound absorption)

Diagrams range of application

Thermalia® (6-15)



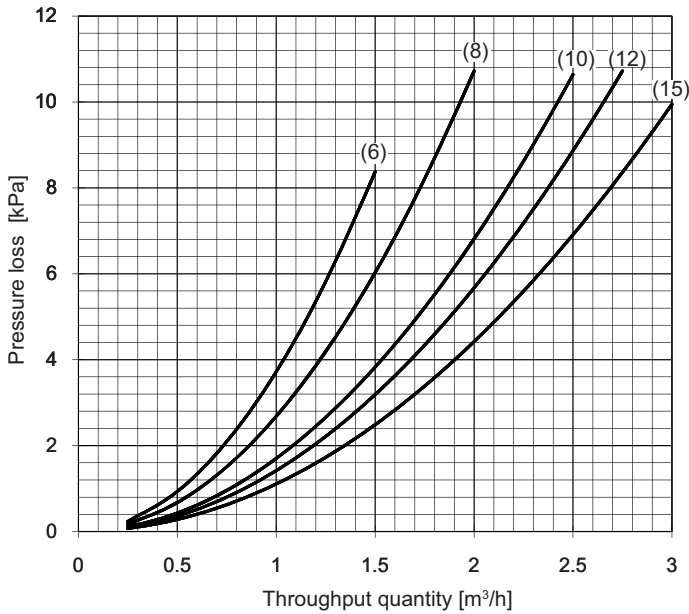
Thermalia® H (6-15)



■ **Technical data**  
Performance data

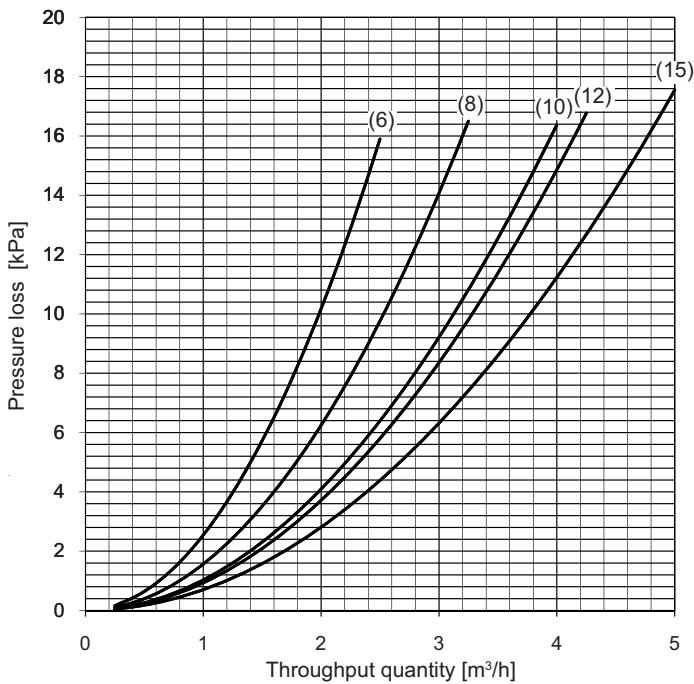
**Heating**

**Pressure loss condenser with water**



**Heat source**

**Pressure loss evaporator**  
with ethylene glycol 25% (Antifrogen N)



**Refrigeration capacity**

$$Q_0 = Q - P$$

- $Q_0$  = Refrigeration capacity (kW)
- $Q$  = Heat output (kW)
- $P$  = Power consumption compressor (kW)
- $\Delta t_2$  = Temperature difference heat source supply/discharge (K)
- $C$  = 0.86
- $c_p$  = 0.89 (specific heat)
- $\gamma$  = 1.05 (specific weight, density)

**Volume flow condenser**

$$V = \frac{Q_0 \cdot c}{\Delta t_2 \cdot c_p \cdot \gamma} \quad (\text{m}^3/\text{h})$$

- $\Delta p$  (kPa) = Pressure loss with frost protection (1 kPa = 0.1 mWC)
- $\Delta p = f \times \Delta P$  f Ethylene glycol % (Antifrogen N)

0.97	20
1	25
1.03	30

- $\Delta p_w$  (kPa) = Pressure loss with water (1 kPa = 0.1 mWC)
- $\Delta p_w = \Delta P \times 0.89$

■ Technical data

Performance data

Hoval Thermalia® (6-15) with R407C

Hoval Thermalia®			(6)			(8)			(10)			(12)			(15)			
Flow	Heat source		Q	P	COP	Q	P	COP	Q	P	COP	Q	P	COP	Q	P	COP	
t <sub>VL</sub> (°C)	Medium t <sub>1</sub>	(°C)	kW	kW		kW	kW		kW	kW		kW	kW		kW	kW		
30	Brine (Sole)	-5	5.5	1.3	4.4	7.5	1.6	4.6	9.6	2.1	4.6	11.1	2.4	4.6	13.1	2.9	4.6	
		-2	5.9	1.3	4.7	8.1	1.6	4.9	10.3	2.1	4.9	11.9	2.4	4.9	14.0	2.9	4.9	
		0	6.2	1.3	4.9	8.4	1.7	5.1	10.8	2.1	5.1	12.4	2.4	5.1	14.7	2.9	5.1	
		2	6.5	1.3	5.2	8.9	1.6	5.4	11.3	2.1	5.4	13.1	2.4	5.4	15.5	2.9	5.4	
		5	7.2	1.3	5.6	9.7	1.7	5.8	12.4	2.1	5.9	14.3	2.4	5.9	17.0	2.9	5.8	
	Water	8	7.9	1.3	5.9	10.8	1.7	6.2	13.8	2.2	6.2	15.9	2.6	6.2	18.8	3.1	6.2	
		10	8.5	1.4	6.2	11.6	1.8	6.5	14.8	2.3	6.5	17.1	2.6	6.5	20.2	3.1	6.5	
		12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Brine (Sole)	-5	5.4	1.4	3.9	7.4	1.8	4.1	9.5	2.3	4.1	10.9	2.7	4.1	12.9	3.2	4.0	
		-2	5.8	1.4	4.1	7.9	1.8	4.3	10.1	2.3	4.3	11.7	2.7	4.3	13.8	3.2	4.3	
		0	6.1	1.4	4.4	8.3	1.8	4.6	10.6	2.3	4.6	12.2	2.7	4.6	14.5	3.2	4.6	
		2	6.4	1.4	4.6	8.7	1.8	4.8	11.2	2.3	4.8	12.8	2.7	4.8	15.2	3.2	4.7	
		5	7.0	1.4	4.9	9.6	1.9	5.2	12.2	2.4	5.2	14.1	2.7	5.2	16.7	3.3	5.1	
	Water	8	7.8	1.5	5.3	10.6	1.9	5.5	13.6	2.5	5.5	15.6	2.8	5.5	18.5	3.4	5.5	
		10	8.4	1.5	5.5	11.4	2.0	5.7	14.6	2.5	5.8	16.8	2.9	5.8	19.9	3.5	5.7	
		12	8.8	1.5	5.7	12.0	2.0	6.0	15.4	2.6	6.0	17.7	3.0	6.0	21.0	3.5	5.9	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Brine (Sole)	-5	5.3	1.5	3.4	7.2	2.0	3.6	9.2	2.6	3.6	10.6	2.9	3.6	12.6	3.5	3.6	
		-2	5.7	1.6	3.7	7.8	2.0	3.8	9.9	2.6	3.9	11.4	3.0	3.9	13.5	3.5	3.8	
		0	6.0	1.6	3.8	8.1	2.0	4.0	10.4	2.6	4.0	12.0	3.0	4.0	14.2	3.6	4.0	
		2	6.3	1.6	4.0	8.6	2.0	4.2	11.0	2.6	4.2	12.6	3.0	4.2	15.0	3.6	4.2	
		5	6.9	1.6	4.3	9.3	2.1	4.5	11.9	2.6	4.5	13.7	3.0	4.5	16.3	3.6	4.5	
	Water	8	7.6	1.6	4.6	10.3	2.1	4.8	13.2	2.7	4.9	15.2	3.1	4.9	18.0	3.7	4.8	
		10	8.2	1.7	4.9	11.1	2.2	5.1	14.2	2.8	5.1	16.3	3.2	5.1	19.3	3.8	5.0	
		12	8.6	1.7	5.1	11.7	2.2	5.3	15.0	2.8	5.3	17.2	3.2	5.3	20.4	3.9	5.3	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	9.4	1.7	5.5	12.8	2.2	5.7	16.3	2.8	5.8	18.7	3.3	5.7	22.2	3.9	5.7	
45	Brine (Sole)	-5	5.2	1.7	3.1	7.1	2.2	3.2	9.0	2.8	3.2	10.4	3.2	3.2	12.3	3.8	3.2	
		-2	5.6	1.7	3.3	7.6	2.2	3.4	9.7	2.8	3.5	11.2	3.2	3.4	13.2	3.9	3.4	
		0	5.9	1.7	3.4	8.0	2.2	3.5	10.2	2.9	3.6	11.7	3.3	3.6	13.9	3.9	3.5	
		2	6.2	1.7	3.6	8.4	2.3	3.7	10.8	2.9	3.8	12.4	3.3	3.7	14.7	4.0	3.7	
		5	6.7	1.7	3.8	9.1	2.3	4.0	11.6	2.9	4.0	13.4	3.3	4.0	15.9	4.0	4.0	
	Water	8	7.4	1.8	4.1	10.1	2.3	4.3	12.8	3.0	4.3	14.8	3.4	4.3	17.5	4.1	4.3	
		10	7.9	1.8	4.3	10.8	2.4	4.5	13.8	3.0	4.5	15.9	3.5	4.5	18.8	4.2	4.5	
		12	8.4	1.8	4.5	11.4	2.4	4.7	14.5	3.1	4.8	16.7	3.5	4.8	19.8	4.2	4.7	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	9.1	1.9	4.8	12.3	2.4	5.1	15.7	3.1	5.1	18.1	3.6	5.1	21.4	4.3	5.0	
50	Brine (Sole)	-5	5.0	1.8	2.7	6.9	2.4	2.9	8.8	3.0	2.9	10.1	3.5	2.9	11.9	4.2	2.8	
		-2	5.4	1.9	2.9	7.4	2.4	3.0	9.4	3.1	3.1	10.9	3.6	3.0	12.9	4.3	3.0	
		0	5.7	1.9	3.0	7.8	2.5	3.2	10.0	3.1	3.2	11.5	3.6	3.2	13.6	4.3	3.1	
		2	6.1	1.9	3.2	8.2	2.5	3.3	10.5	3.2	3.3	12.1	3.7	3.3	14.4	4.4	3.3	
		5	6.5	1.9	3.4	8.9	2.5	3.5	11.3	3.2	3.5	13.0	3.7	3.5	15.4	4.4	3.5	
	Water	8	7.2	2.0	3.6	9.8	2.6	3.8	12.5	3.3	3.8	14.4	3.8	3.8	17.0	4.6	3.7	
		10	7.7	2.0	3.8	10.4	2.6	4.0	13.3	3.4	4.0	15.4	3.9	4.0	18.2	4.6	3.9	
		12	8.1	2.0	4.0	11.0	2.7	4.1	14.1	3.4	4.2	16.2	3.9	4.2	19.2	4.7	4.1	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	8.8	2.1	4.2	11.9	2.7	4.4	15.2	3.4	4.4	17.5	3.9	4.4	20.8	4.7	4.4	
55	Brine (Sole)	-5	4.9	2.0	2.5	6.7	2.6	2.6	8.5	3.3	2.6	9.8	3.8	2.6	11.6	4.6	2.5	
		-2	5.3	2.0	2.6	7.2	2.7	2.7	9.2	3.4	2.7	10.6	3.9	2.7	12.5	4.7	2.7	
		0	5.6	2.1	2.7	7.6	2.7	2.8	9.8	3.4	2.8	11.2	4.0	2.8	13.3	4.7	2.8	
		2	5.9	2.1	2.8	8.0	2.7	2.9	10.3	3.5	3.0	11.8	4.0	3.0	14.0	4.8	2.9	
		5	6.3	2.1	3.0	8.6	2.8	3.1	11.0	3.5	3.1	12.7	4.1	3.1	15.0	4.9	3.1	
	Water	8	7.0	2.2	3.2	9.5	2.9	3.3	12.1	3.6	3.3	13.9	4.2	3.3	16.5	5.0	3.3	
		10	7.4	2.2	3.3	10.1	2.9	3.5	12.9	3.7	3.5	14.8	4.2	3.5	17.6	5.1	3.5	
		12	7.8	2.2	3.5	10.6	2.9	3.6	13.6	3.7	3.7	15.6	4.3	3.7	18.5	5.1	3.6	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	8.5	2.3	3.7	11.5	3.0	3.9	14.7	3.8	3.9	16.9	4.3	3.9	20.1	5.2	3.9	
60	Brine (Sole)	-5	4.8	2.2	2.2	6.5	2.8	2.3	8.3	3.6	2.3	9.5	4.1	2.3	11.3	4.9	2.3	
		-2	5.1	2.2	2.3	7.0	2.9	2.4	8.9	3.7	2.4	10.2	4.2	2.4	12.1	5.0	2.4	
		0	5.5	2.3	2.4	7.4	2.9	2.5	9.5	3.7	2.5	10.9	4.3	2.5	12.9	5.1	2.5	
		2	5.8	2.3	2.5	7.8	3.0	2.6	10.0	3.8	2.7	11.5	4.4	2.6	13.7	5.2	2.6	
		5	6.2	2.3	2.7	8.4	3.0	2.8	10.7	3.8	2.8	12.4	4.4	2.8	14.6	5.3	2.8	
	Water	8	6.8	2.4	2.8	9.2	3.1	3.0	11.7	4.0	3.0	13.5	4.6	3.0	16.0	5.5	2.9	
		10	7.2	2.4	3.0	9.8	3.1	3.1	12.5	4.0	3.1	14.3	4.6	3.1	17.0	5.5	3.1	
		12	7.5	2.4	3.1	10.3	3.2	3.2	13.1	4.0	3.2	15.1	4.7	3.2	17.9	5.6	3.2	
		14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	8.2	2.5	3.3	11.1	3.2	3.4	14.2	4.1	3.5	16.4	4.7	3.5	19.4	5.7	3.4	

Q = Heat output (kW)  
P = Power consumption (kW)  
COP = Performance  
t<sub>1</sub> = Heat source (evaporator) Inlet temperature (°C)  
t<sub>VL</sub> = Discharge temperature (Heating flow) at condenser (°C)

Performance data		
Medium	ΔT	Water/frost protection*
Heat source		
Brine (Sole)	3K	75%
Water	5K	100%
Heating		
Water	7-10 K	100%

Output correction factor				
	Antifreeze content			
	20%	25%	30%	40%
Q	1.01	1	0.99	0.98
P	1.005	1	0.995	0.99

\* Antifreeze: Ethylene glycol e.g. Antifrogen N

■ **Technical data**  
Performance data

**Hoval Thermalia® H (6-15) with R134a**

Hoval Thermalia®			H (6)			H (8)			H (10)			H (15)		
Flow	Heat source		Q	P	COP	Q	P	COP	Q	P	COP	Q	P	COP
t <sub>VL</sub> (°C)	Medium t <sub>1</sub>	(°C)	kW	kW		kW	kW		kW	kW		kW	kW	
30	Brine (Sole)	-5	3.3	0.7	4.4	4.6	1.0	4.6	5.9	1.3	4.7	8.3	1.7	4.8
		-2	3.6	0.7	4.8	5.0	1.0	5.0	6.4	1.3	5.1	9.0	1.7	5.2
		0	3.7	0.7	5.1	5.3	1.0	5.3	6.8	1.2	5.4	9.5	1.7	5.5
		2	4.0	0.7	5.3	5.6	1.0	5.6	7.2	1.3	5.7	10.1	1.7	5.8
		5	4.3	0.8	5.7	6.2	1.0	6.0	7.8	1.3	6.1	11.0	1.8	6.2
	Water	8	4.9	0.8	6.3	6.9	1.0	6.6	8.8	1.3	6.8	12.4	1.8	6.9
		10	5.3	0.8	6.6	7.4	1.1	6.9	9.5	1.3	7.1	13.3	1.8	7.2
		12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		35	Brine (Sole)	-5	3.2	0.8	3.9	4.5	1.1	4.1	5.8	1.4	4.2	8.1
-2	3.5			0.8	4.2	4.9	1.1	4.4	6.3	1.4	4.5	8.8	1.9	4.6
0	3.7			0.8	4.5	5.2	1.1	4.7	6.6	1.4	4.8	9.3	1.9	4.9
2	3.9			0.8	4.7	5.5	1.1	4.9	7.0	1.4	5.0	9.9	1.9	5.1
5	4.3			0.8	5.1	6.0	1.1	5.3	7.7	1.4	5.4	10.8	2.0	5.5
Water	8		4.8	0.9	5.6	6.8	1.2	5.8	8.6	1.5	5.9	12.1	2.0	6.0
	10		5.1	0.9	5.8	7.3	1.2	6.1	9.3	1.5	6.2	13.0	2.1	6.3
	12		5.5	0.9	6.1	7.7	1.2	6.4	9.9	1.5	6.6	13.9	2.1	6.7
	15		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	40		Brine (Sole)	-5	3.1	0.9	3.5	4.4	1.2	3.7	5.7	1.5	3.7	8.0
-2		3.4		0.9	3.8	4.8	1.2	4.0	6.2	1.5	4.0	8.7	2.1	4.1
0		3.6		0.9	4.0	5.1	1.2	4.2	6.5	1.5	4.3	9.2	2.1	4.3
2		3.8		0.9	4.2	5.4	1.2	4.4	6.9	1.6	4.5	9.8	2.1	4.5
5		4.2		0.9	4.5	5.9	1.3	4.7	7.6	1.6	4.8	10.7	2.2	4.9
Water		8	4.7	1.0	4.9	6.6	1.3	5.1	8.5	1.6	5.3	11.9	2.2	5.3
		10	5.0	1.0	5.2	7.1	1.3	5.4	9.1	1.6	5.5	12.8	2.3	5.6
		12	5.4	1.0	5.4	7.6	1.3	5.7	9.7	1.7	5.8	13.6	2.3	5.9
		15	5.8	1.0	5.9	8.2	1.3	6.1	10.5	1.7	6.3	14.8	2.3	6.4
		45	Brine (Sole)	-5	3.1	1.0	3.2	4.3	1.3	3.3	5.5	1.6	3.4	7.8
-2	3.3			1.0	3.4	4.7	1.3	3.6	6.0	1.7	3.6	8.5	2.3	3.7
0	3.6			1.0	3.6	5.0	1.3	3.7	6.4	1.7	3.8	9.0	2.3	3.9
2	3.8			1.0	3.8	5.4	1.4	3.9	6.8	1.7	4.0	9.6	2.4	4.1
5	4.1			1.0	4.1	5.8	1.4	4.2	7.5	1.7	4.3	10.5	2.4	4.4
Water	8		4.6	1.1	4.4	6.5	1.4	4.6	8.3	1.8	4.7	11.7	2.5	4.8
	10		4.9	1.1	4.6	7.0	1.4	4.8	8.9	1.8	4.9	12.5	2.5	5.0
	12		5.3	1.1	4.9	7.4	1.5	5.1	9.5	1.8	5.2	13.3	2.5	5.3
	15		5.7	1.1	5.3	8.1	1.5	5.5	10.3	1.8	5.6	14.5	2.5	5.7
	50		Brine (Sole)	-5	3.0	1.1	2.8	4.2	1.5	2.9	5.4	1.8	3.0	7.6
-2		3.3		1.1	3.0	4.6	1.5	3.1	5.9	1.8	3.2	8.3	2.5	3.3
0		3.5		1.1	3.2	4.9	1.5	3.3	6.2	1.8	3.4	8.8	2.5	3.5
2		3.7		1.1	3.3	5.2	1.5	3.5	6.7	1.9	3.6	9.3	2.6	3.6
5		4.1		1.1	3.6	5.7	1.5	3.8	7.3	1.9	3.9	10.3	2.6	3.9
Water		8	4.5	1.2	3.9	6.4	1.6	4.1	8.1	1.9	4.2	11.4	2.7	4.3
		10	4.8	1.2	4.1	6.8	1.6	4.3	8.7	2.0	4.4	12.2	2.7	4.5
		12	5.1	1.2	4.3	7.3	1.6	4.5	9.3	2.0	4.6	13.0	2.8	4.7
		15	5.6	1.2	4.6	7.9	1.6	4.8	10.1	2.0	5.0	14.1	2.8	5.0
		55	Brine (Sole)	-5	2.9	1.2	2.5	4.1	1.6	2.6	5.3	2.0	2.6	7.4
-2	3.2			1.2	2.7	4.5	1.6	2.8	5.8	2.0	2.9	8.1	2.8	2.9
0	3.4			1.2	2.8	4.8	1.6	3.0	6.1	2.0	3.0	8.5	2.8	3.1
2	3.6			1.2	3.0	5.1	1.6	3.1	6.5	2.0	3.2	9.1	2.8	3.2
5	4.0			1.2	3.3	5.6	1.7	3.4	7.2	2.1	3.5	10.1	2.9	3.5
Water	8		4.4	1.3	3.5	6.3	1.7	3.7	8.0	2.1	3.8	11.2	2.9	3.8
	10		4.7	1.3	3.7	6.7	1.7	3.8	8.5	2.2	3.9	12.0	3.0	4.0
	12		5.0	1.3	3.8	7.1	1.8	4.0	9.0	2.2	4.1	12.7	3.0	4.2
	15		5.4	1.3	4.1	7.7	1.8	4.3	9.8	2.2	4.4	13.7	3.1	4.5
	60		Brine (Sole)	-5	2.8	1.3	2.2	4.0	1.7	2.3	5.1	2.2	2.4	7.2
-2		3.1		1.3	2.4	4.4	1.7	2.5	5.6	2.2	2.6	7.9	3.0	2.6
0		3.3		1.3	2.5	4.6	1.7	2.7	5.9	2.2	2.7	8.3	3.0	2.8
2		3.5		1.3	2.7	4.9	1.8	2.8	6.3	2.2	2.9	8.8	3.0	2.9
5		3.9		1.3	3.0	5.5	1.8	3.1	7.0	2.2	3.2	9.9	3.1	3.2
Water		8	4.3	1.4	3.2	6.1	1.8	3.3	7.8	2.3	3.4	11.0	3.2	3.5
		10	4.6	1.4	3.3	6.5	1.9	3.5	8.3	2.4	3.5	11.7	3.3	3.6
		12	4.9	1.4	3.4	6.9	1.9	3.6	8.8	2.4	3.7	12.3	3.3	3.7
		15	5.3	1.4	3.7	7.5	1.9	3.8	9.5	2.4	3.9	13.4	3.3	4.0

Q = Heat output (kW)  
 P = Power consumption (kW)  
 COP = Performance  
 t<sub>1</sub> = Heat source (evaporator) Inlet temperature (°C)  
 t<sub>VL</sub> = Discharge temperature (Heating flow) at condenser (°C)

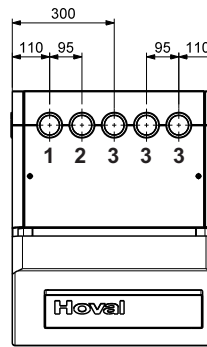
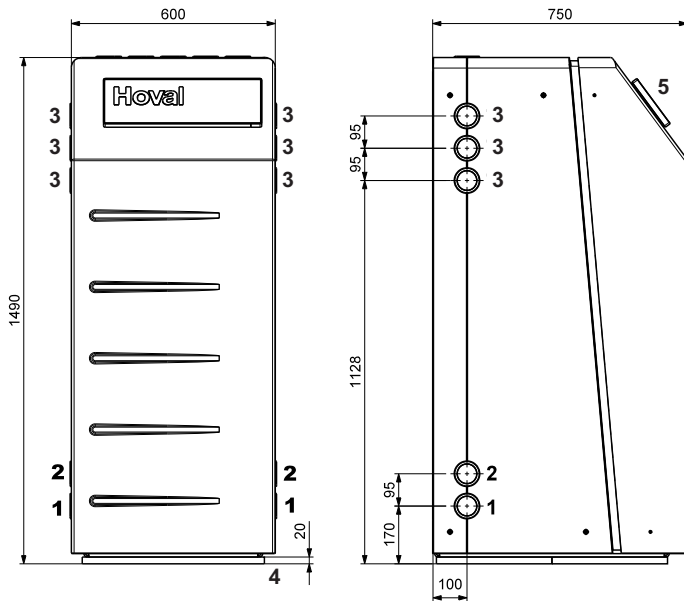
Performance data			
Medium	ΔT	Water/frost protection*	
Heat source			
Brine (Sole)	3K	75%	25%
Water	5K	100%	-
Heating			
Water	7-10 K	100%	-

Output correction factor				
	Antifreeze content			
	20%	25%	30%	40%
Q	1.01	1	0.99	0.98
P	1.005	1	0.995	0.99

\* Antifreeze: Ethylene glycol e.g. Antifrogen N

■ Dimensions

Hoval Thermalia® (6-15) and H (6-15)  
Dimensions in mm



- 1 Heat source - outlet R1" (selectable lateral or above)
- 2 Heat source - inlet R1" (selectable lateral or above)
- 3 Openings freely selectable for:
  - heating flow R1"
  - heating return R1"
  - hot water R1" (left or above)
  - electrical connection
- 4 Vibration damping
- 5 Operating panel

The 4 flexible hoses 1" can be extracted from the heat pump by at least 30 cm

Required space (required wall distance in mm for operation and maintenance)

Type	front	rear	right or left side
(6-15) and H (6-15)	min. 800	min. 20	min. 500

